

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 71/72 (1918)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird "

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag: A. & C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gespl. Petzelle oder  
deren Raum 40 Cts.  
Haupttitelseite: 60 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen



PRO  
PRA

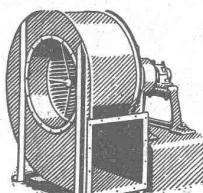
## PERSONEN- & WAREN-AUFGÜGE

für jede Leistung und Betriebsart

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich

Telephon: Selnau 11.15  
Teleg.: Wagonsfabrik Schlieren

nach  
bewährtem  
System



**SULZER**

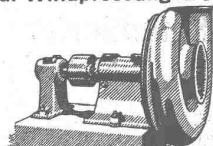
GEBRÜDER SULZER  
Aktiengesellschaft  
WINTERTHUR

Ventilatoren

Für alle Anwendungsgebiete und für Windpressungen von

2 m<sup>3</sup> — 2000 m<sup>3</sup>

Wassersäule



Man verlange Druckschrift No S 3 51

## Löhle & Kern Aktiengesellschaft für Eisenbau Zürich Eisenkonstruktionen

Entwurf und Ausführung

**Baumann, Koelliker & Co. Elektrische Anlagen**  
Zürich 2

jeder Art

ELEKTRISCHE  
HYDRAULISCHE  
TRANSMISSIONS-

PERSONEN- & WAREN-

**AUFGÜGE**

**SCHINDLER & CIE**  
**.. LUZERN ..**

GEGRÜNDET 1874

# Die Dorfgemeinde Bolligen

beabsichtigt längs der Strasse Wegmühle - Bolligen ein Trottoir erstellen zu lassen und schreibt die hiezu erforderlichen Bauarbeiten zur

## freien Konkurrenz

aus. Offerten nimmt bis 1. Juni 1918 entgegen der Präsident der Dorfgemeinde Bolligen, Herr Friedr. Hofmann, Wirt in Bolligen, bei dem die ausgearbeiteten Pläne aufgelegt sind.

Bolligen, den 1. Mai 1918.

Die Dorfgemeinde Bolligen.

## Kosmos-Falzbautafeln

zum Isolieren feuchter Wände etc.

## Asphalt-Isolierplatten

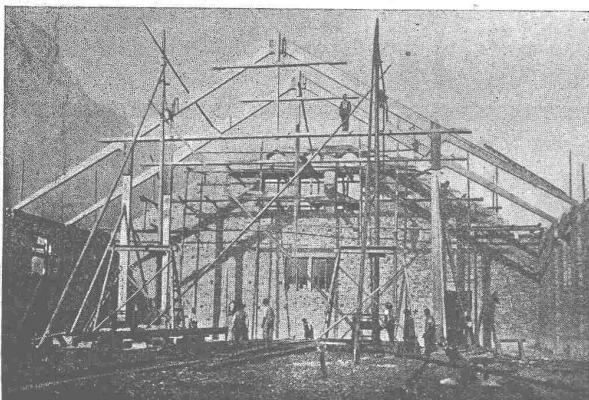
für Grundwasser-Abdeckung etc.

Karbolineum, Teeröl, Wandisolier-Asphalt, Isolierteppiche, Asphalt- und Eisenlacke, Schlackenwolle, sowie alle Teer- u. Asphaltprodukte liefern

**Gysel & Odinga, Horgen**  
Asphaltfabrik Käpfnach — Telephon 24  
Telegramme: Asphalte

## Patentierter Vertikallamellenbinder

Statisch einwandfreie Konstruktion



### Eidg. Bauten (Fabrikbau)

Eingespannte Rahmen mit Zugband auf den Umfassungswänden frei aufliegend.

Projektierendes Ingenieurbureau

## Gustav Thurnherr

Zürich, Limmatquai 34

Zahlreiche Referenzen

## Drainage du Landeron.

### Mise au concours.

Le Syndicat de Drainage du Landeron met au concours l'exécution du projet de drainage d'une longueur totale de 90 000 m et la fourniture des drains et des tuyaux en ciment ainsi que de tous les autres matériaux. Les intéressés peuvent obtenir des formulaires de soumission auprès de M. Louis Varnier, Président du Syndicat, où ils pourront prendre connaissance des plans et du cahier des charges. Les offres de soumission doivent parvenir au président du Syndicat jusqu'au 18 mai.

Landeron, le 30 avril 1918.

Pour la Commission,  
Le Président: Louis Varnier. Le Secrétaire: X. Frochaux.

## Tiefbau-Ingenieur

selbständige Kraft mit langjähriger In- u. Auslandspraxis in Projektierung und Bau von Strassen-, Eisenbahnen- und Wasserbauten (Gewässerkorrekturen und speziell Wasserkraftanlagen) sucht passende Anstellung im In- oder Ausland. Sprachkenntnisse: deutsch, französisch, italienisch. Referenzen. Offerten unter Chiffre Z. U. 2645 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## CARL RICHNER, AARAU

Spezialgeschäft für Erstellung von Terrazzoböden :: Wand- u. Bodenbeläge

Mosaikplatten :: Schüttsteine

Grosses Lager in Steinzeug-Röhren :: Einmachtopfen Futterträgen :: Stallboden-Platten für Pferde-, Rindvieh- und Schweinestallungen.

Glasierte Schüttsteine  
Kesslersche Fluate, Gen.-Vertr.f.d. Schweiz.

## ESCHER WYSS & CIE

Zürich

## Eis- und Kühl-Maschinen

in allen Grössen und für sämtliche Kühlzwecke ::

für

Eisfabriken

Schlachthäuser

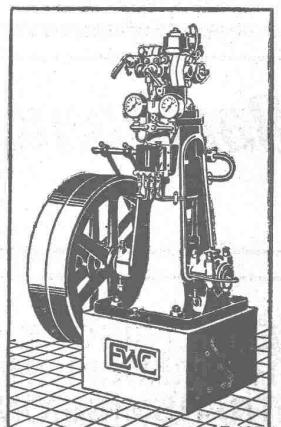
Bierbrauereien

Markthallen

Molkereien

Metzgereien

Hotels, Schiffe usw.



E 197

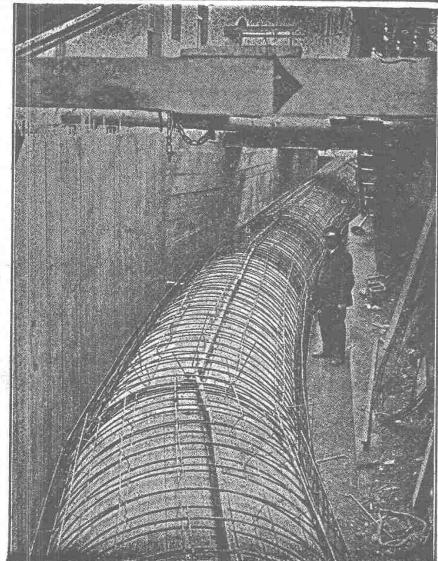
46/18

Vorarbeiten zu  
Ingenieurbauten  
aller Art

**F. Guggisberg, Thun**  
Ingenieur und Grundbucheometer

Telephon 165

Nivellements,  
Absteckungen,  
Topogr. Aufnahmen etc.



Druckrohr im Eisenbeton von 2 m Durchmesser der  
Wasserkraftanlage Stöcklin & Cie., Basel, 1916/17.

## E. Froté & C<sup>ie</sup>

Telephon Hottingen 4410 Zürich 7 Hottingerstrasse 52

### Industriebauten

in Beton und Eisenbeton  
Geschäftshäuser, Fabriken, Magazine

### Flüssigkeitsbehälter

Reservoirs, Stofffässer  
Behälter für Heisswasser, Säuren, Oele, Gase

### Klär- und Filteranlagen

zur Reinigung von Fäkal- und Fabrikabwassern

Projekte — Ausführungen

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 72615 vom 15. Mai 1915, auf: Wäschereinigungsanlage, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 52157 vom 13. April 1910, auf: Auf Flüssigkeiten und Gase anwendbare aber besonders als Kompressor und Luftpumpe dienliche, rotierende Pumpe und Nr. 52961 vom 13. April 1910, auf: Verbrennungs-Kraftmaschine wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 63928 vom 20. Juli 1912, auf: Antriebsvorrichtung für kleine Boote und Nr. 65461 vom 20. Juli 1912, auf: Bootsmotor mit Vorrichtung zum Befestigen an der Aussenseite eines Bootes, wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Modellschreinerei  
G. Spaar & Sohn, Langenthal  
liefert

**Modelle**  
für Guss jeder Art

## Widerruf

des Wettbewerbes zur Erlangung von Entwürfen für die architektonische Gestaltung der Bauten des Kraftwerkes Mühleberg, Kanton Bern.

Infolge Rücktrittes der Herren Prof. Dr. Gull und Werner Pfister, Architekten in Zürich, aus dem für unsern Wettbewerb bestellten Preisgericht, kann dieser, unterm 30. März 1918 ausgeschriebene Wettbewerb, nicht durchgeführt werden und wird hiemit widerrufen.

Wir ersuchen die Bewerber um Rückgabe der bezogenen Planunterlagen an die Adresse Bauabteilung der Bernischen Kraftwerke A.-G., worauf ihnen der hinterlegte Betrag von 50 Fr. sofort zurückerstattet wird.

BERN, den 6. Mai 1918.

Bernische Kraftwerke A.-G.

# Verzinkerei Zug A.G.

Fabrik für verzinkte  
lackierte und rohe Blechwaren

Blecharbeiten nach jeder Zeichnung oder  
nach Mustern

## Lohnverzinkung

Spezialität: Verzinken von Guss

Asphaltinplatten, Falzbautafeln,  
Parkettasphalt, Tonrohrkitt,  
Asphaltkitt etc. etc.

Verlangen Sie Muster  
und Auskünfte durch

**C. F. Weber A.-G.**  
Muttenz-Basel.

## FABRIKATION u. VERTRIEB CHEM. BAUTECHN. ARTIKEL

### JGAS

Kitt u. Anstrichpräparat. Säuren  
Laugen, Ode, Feuer, Wasser  
beständig. Zum Aufkleben von  
Linoleum u. Parketts. Zur  
Befestigung von  
Maschinen.

### JGOL

Wetterbeständige Kitt- u.  
Anstrichmasse auf Beton u.  
Mauerwerk, Terrassen, Däch.  
er, Eisen u. Rostschutz-An.  
strich. Imprägnierung.  
g. Schwäm

### SIKA

Man verlage  
Offerte, Prospekte  
Gebrauchsanweis.  
ungen, Referenzen

Eigenes Ver-  
suchslaboratorium.  
Langjährige  
Garantien.

### CON- SERVADO

Imprägnierung, Härtung  
u. Fassaden, Putz, Natur-  
Kunststein, Vorsatzbeton  
Schütz, Salpeter, Aus-  
blühungen und  
Atmosphärieren

TELEPHON SELN. 3963

TELEGRAMME "SIKA"

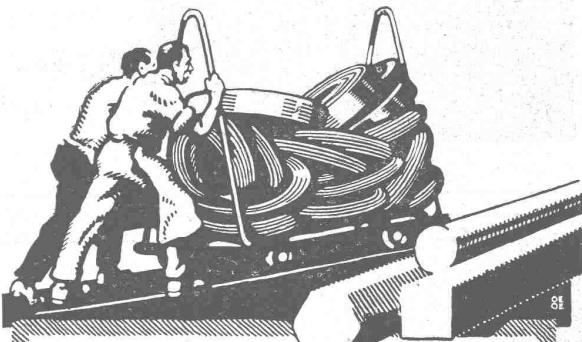
**KASPAR WINKLER u. C°**  
NEUGASSE 99 ZÜRICH NEUGASSE 99

**Emil Steiner :-: Zürich - Wiedikon**  
**Mechanische Werkstätte und Maschinen - Handlung**  
Lager in gebrauchten Maschinen aller Art, Dampfkesseln  
Motoren, Reservoirs, Rippenheizröhren etc. etc.  
Spezialität: Transmissionen, gebrauchte  
Wellen, Sellers- und Ringschmier-  
lager neuester Systeme,  
Riemenscheiben in Eisen und Holz.

**A. Werner-Graf** keramisch - techn.  
Geschäft  
Winterthur

Boden- und Wandplatten-Beläge  
für jegliche Zwecke

Säurefeste Platten-Beläge  
für Fabrikräume



## VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

### EISEN & STAHL

BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FAÇONDREHEREI  
BLANKE STAHLWELLEN, KOMPRIMIERT ODER ABDREHEND  
BLANGGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300 mm BREITE

VERPACKUNGS-BANDEISEN

GROSSER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDEAUSSTELLUNG BERN 1914

**K. Schäffer**  
Lager und Verkaufsstelle  
von

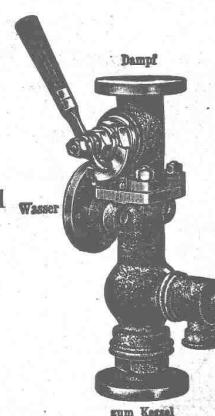
**Schäffer & Budenberg**  
G. m. b. H.

Zürich, Stampfenbachstr. 61

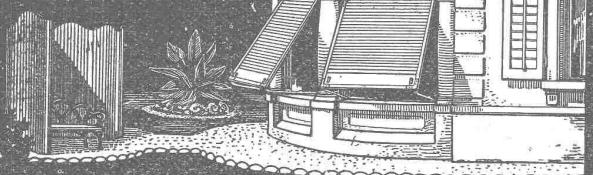
wasser



Manometer  
Thermometer  
Hähne  
Ventile  
Schieber  
Injektoren  
Wasserstände  
Pumpen



**WILH.  
BAUMANN  
HÖRGEN**



**Rolladen. Rolljalousien.  
Jalousieladen. Rollschutzwände**

Gegründet  
**1860**

## **Elektro - mechan. Werkstätte**

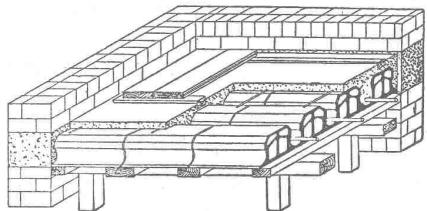
**S. Spälti, vorm. Wanger & Spälti, Zürich 5, Hardstr. 219**

Bahnstation: Hauptbahnhof — Tramhaltestelle: Hardstrasse  
Postcheck- und Giro-Konto Nr. VIII/1880

**Lieferung, Reparatur, Umwicklung, Instandstellung  
Kauf, Verkauf**

von neuen und gebrauchten elektrischen Maschinen, Motoren,  
Transformatoren und zugehöriger Apparate jeder Provenienz.  
Telephon: Geschäft 4499, Wohnung 3773  
Telegramm-Adresse: Wangspälti Zürich

## **Pfeifer-Decke**



**Raschle & Cie., techn. Bureau**

Schaffhauserstrasse 26, Zürich 6

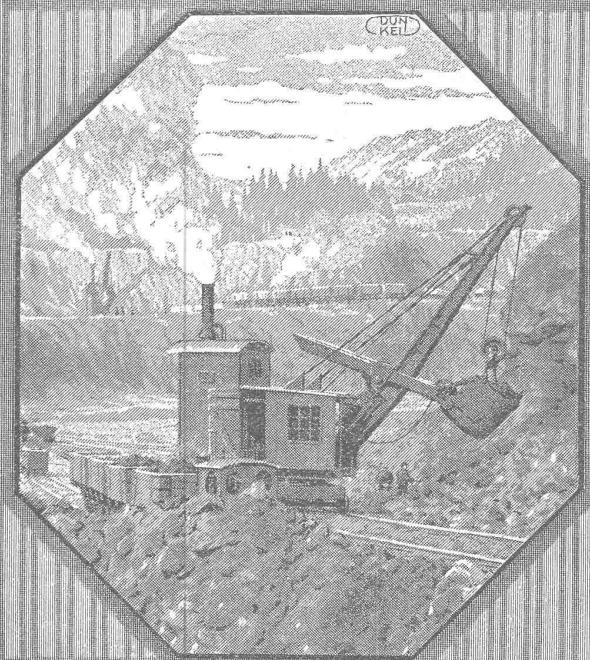
Telephon 120.06

## **TREIBRIEMEN**

in **Leder** und **Balata**, Näh- und Binderiemen,  
technische Lederartikel, Riemenverbindungen

**Gut & Co., Lederhandlung, Zürich**

## **Löffelbagger**

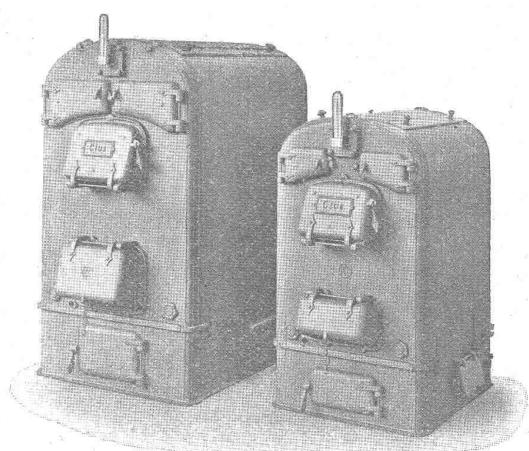


**Menck & Hambrock**  
**Altona-Hamburg**

Vertreter für die Schweiz:  
**Fritz Marti A.G.**  
Bern, Murtenstrasse 83  
Fernsprecher Nr. 1074



= GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE =  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN ·



## **Cluser Heizkessel**

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung,  
sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.

Einfache Bauart und Aufstellung.  
Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Über 9000 Cluserkessel im Betriebe.

## **Radiatoren**

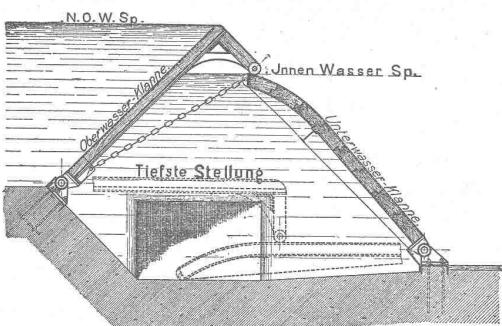
55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke,  
Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

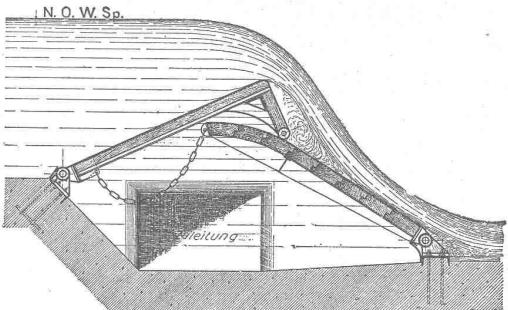
Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

Höchste Stellung.



Zwischen-Stellung.



Hydraulisches  
**Dachwehr**  
+ Pat. D.R.P. etc.  
Projekte durch  
Ingenieurbureau  
**Huber & Lutz**  
Zürich  
Schaffhauserstrasse 26.

## Landis & Gyr A.G. Zug

### Elektrizitätszähler

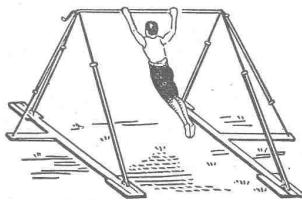
FERRARIS - WATTMETER  
ZEIT- & SPERRSCHALTER

# Centralheizungen J. Rukstuhl, Basel



Schweizerische Turnerätefabrik  
**Alder-Fierz & Gebr. Eisenhut**  
Küschnacht bei Zürich

### Turngeräte aller Art



für Schulen, Vereine und Private  
Uebernahme kompletter Einrichtungen für Turnhallen und -Plätze  
**Telephon**  
Man verlange Preis-Courant

Sicherheitssprengstoffe

# Cheddite u. Gelatine-Cheddite

sowie

## Zündschnüre und Sprengkapseln

liefert fortwährend

# Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Bureau in Liestal, Tel. 182. Fabriken in Liestal u. Isleten (Kt. Uri)